

マルチバッテリーアダプターキット Multi Battery Adaptor Kit Комплект адаптеров для мультизарядных устройств 多電池适配器套件

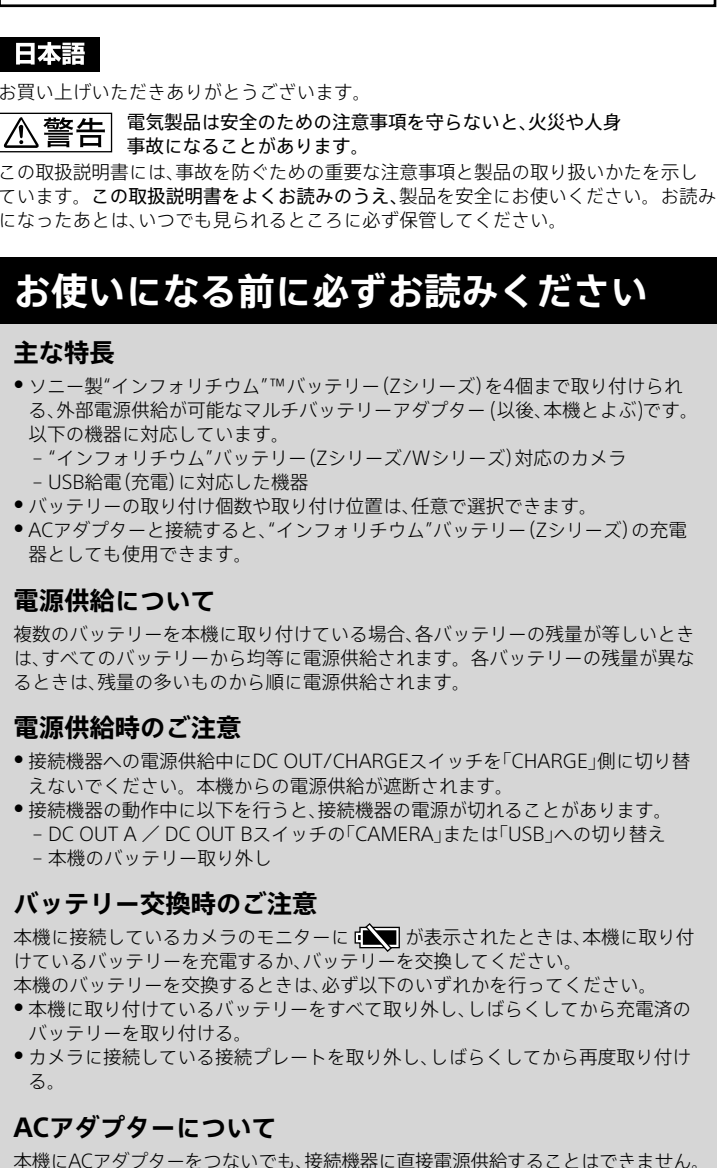
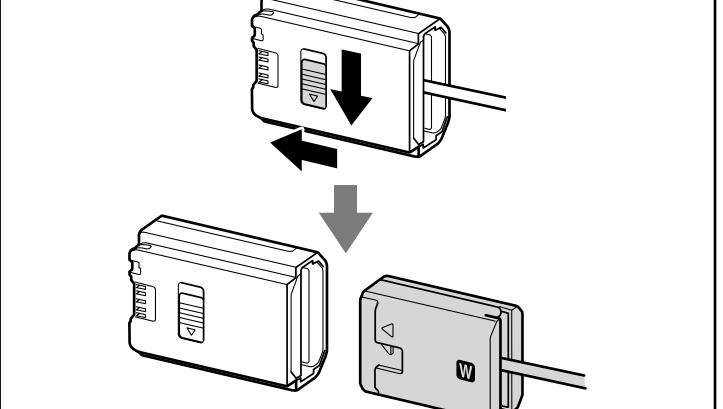
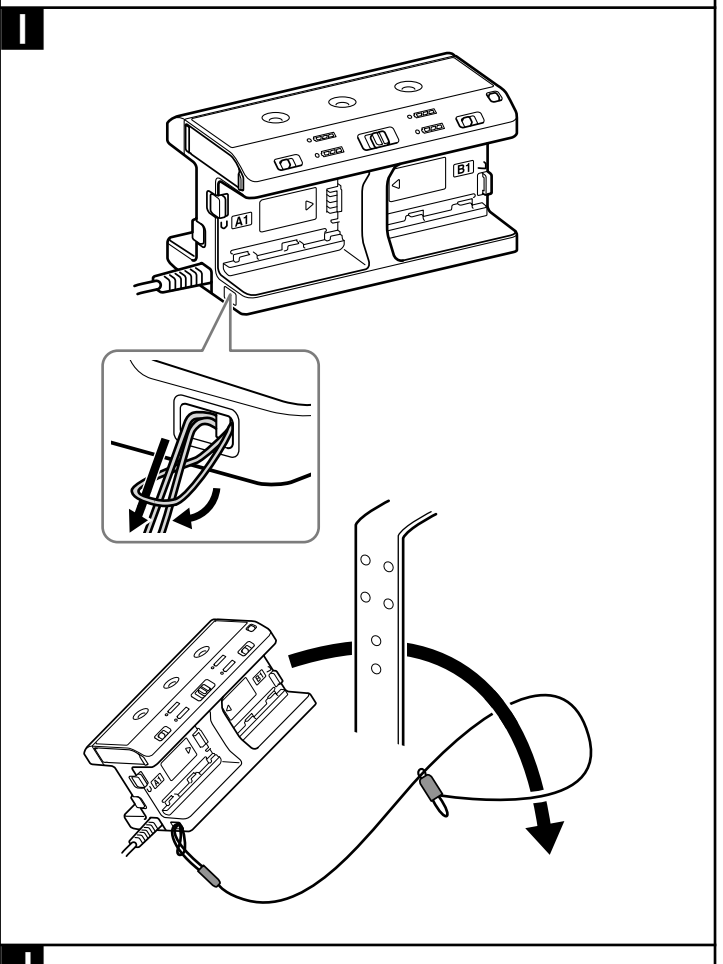
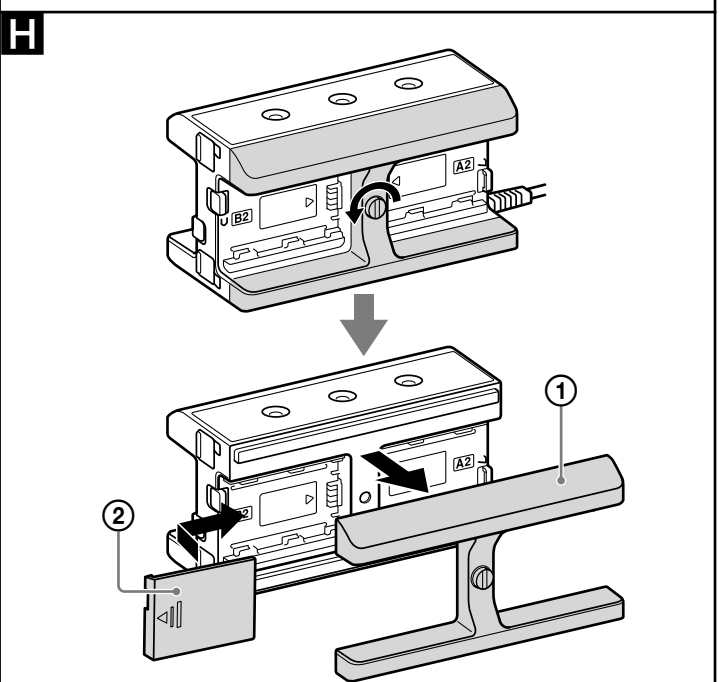
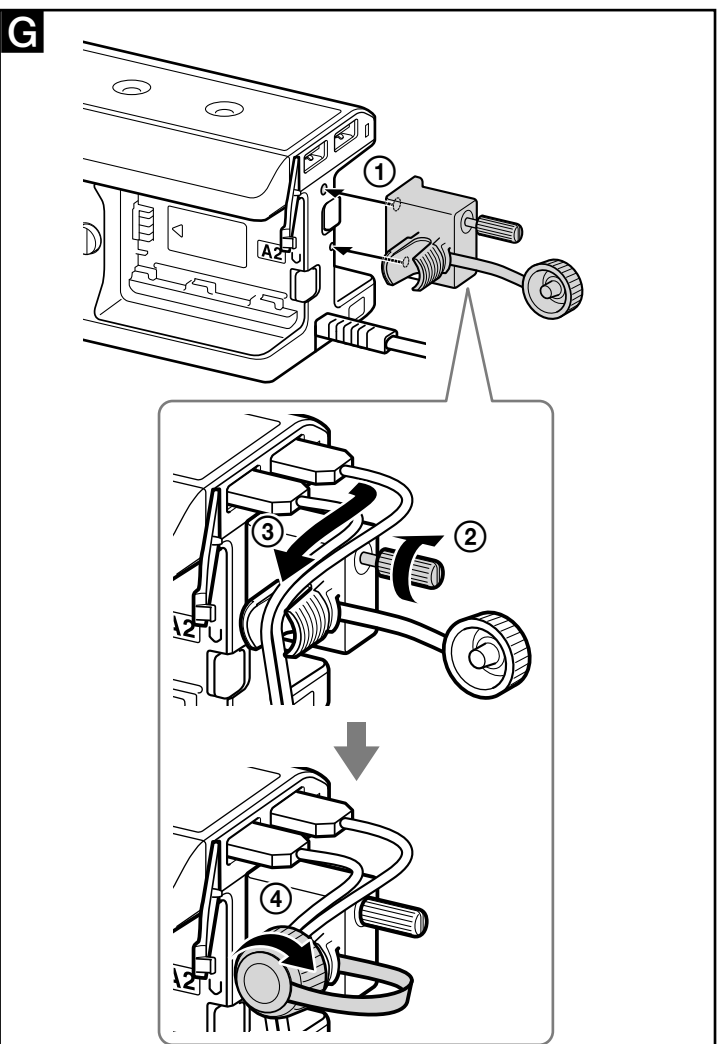
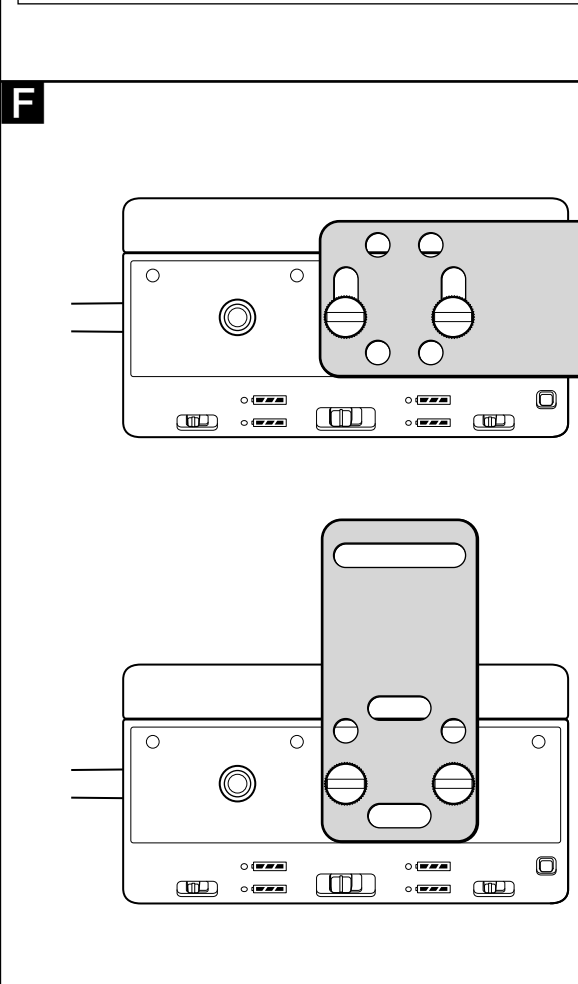
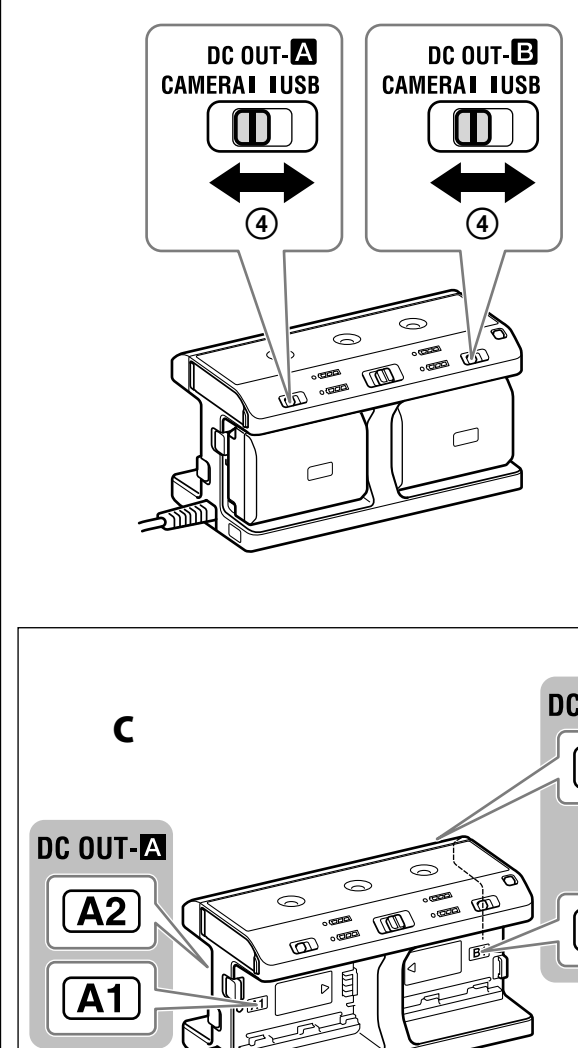
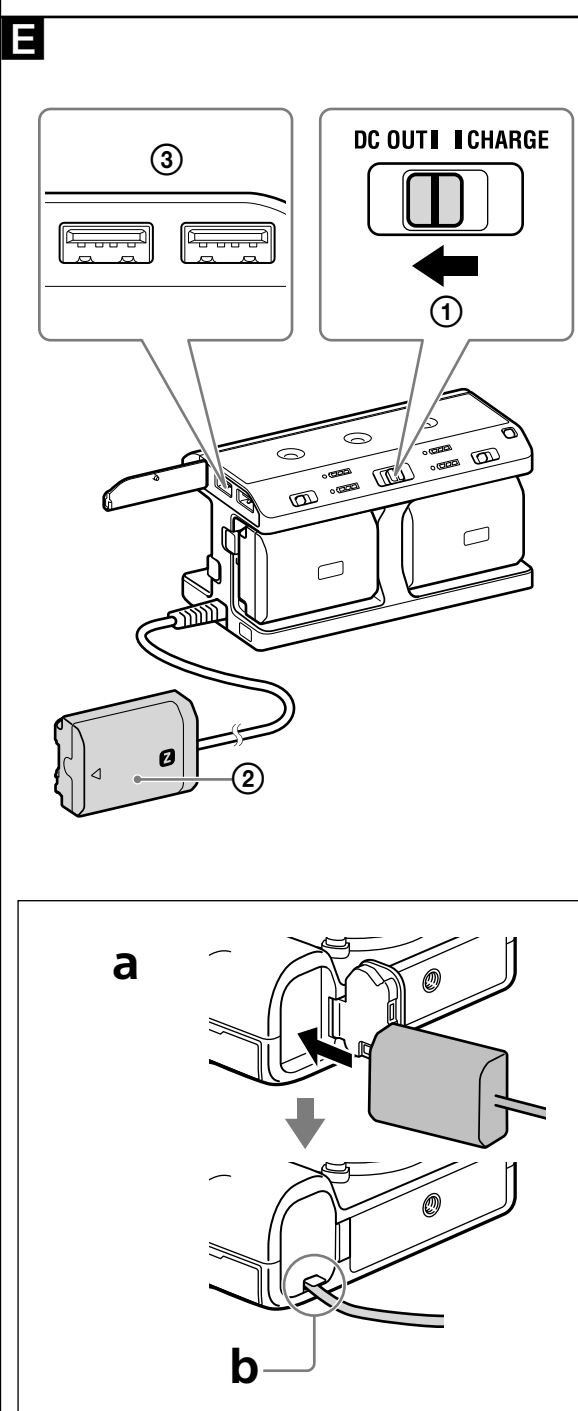
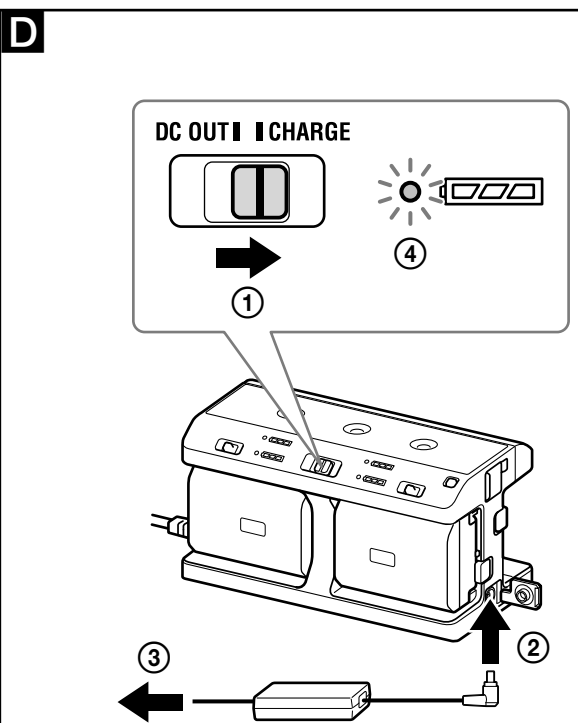
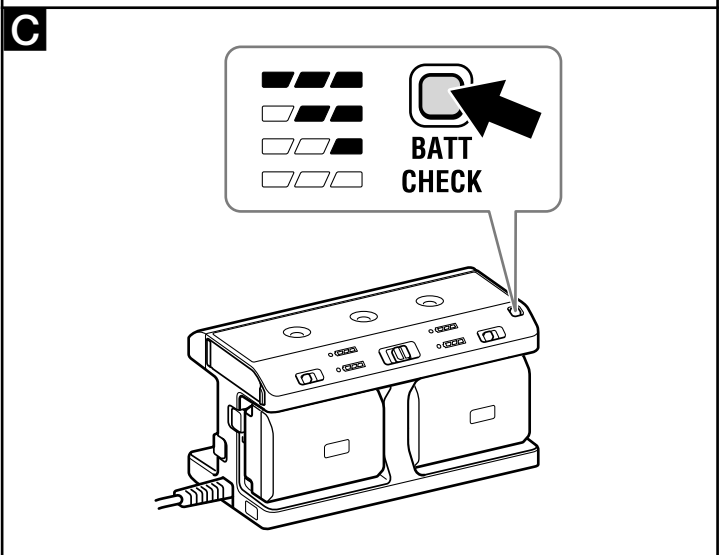
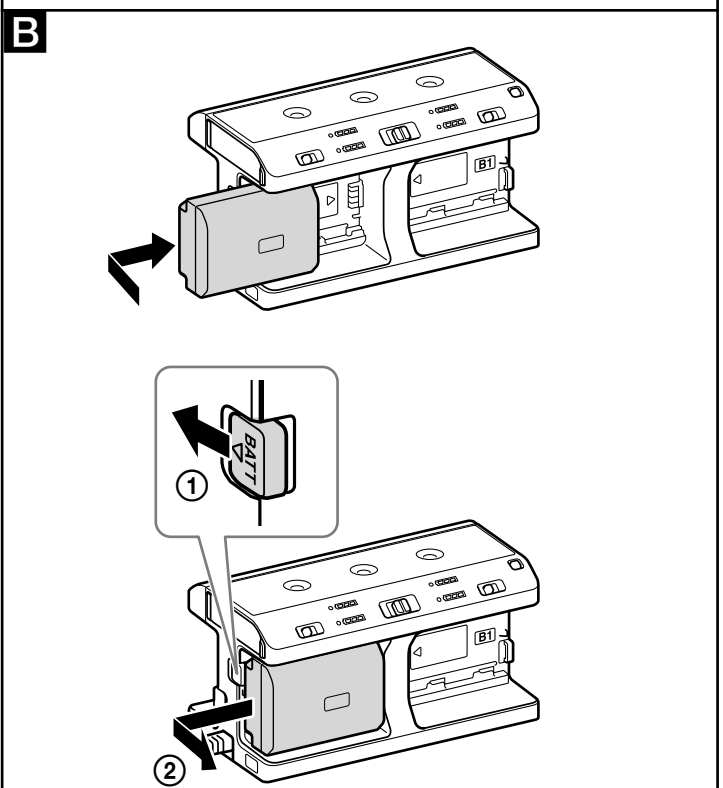
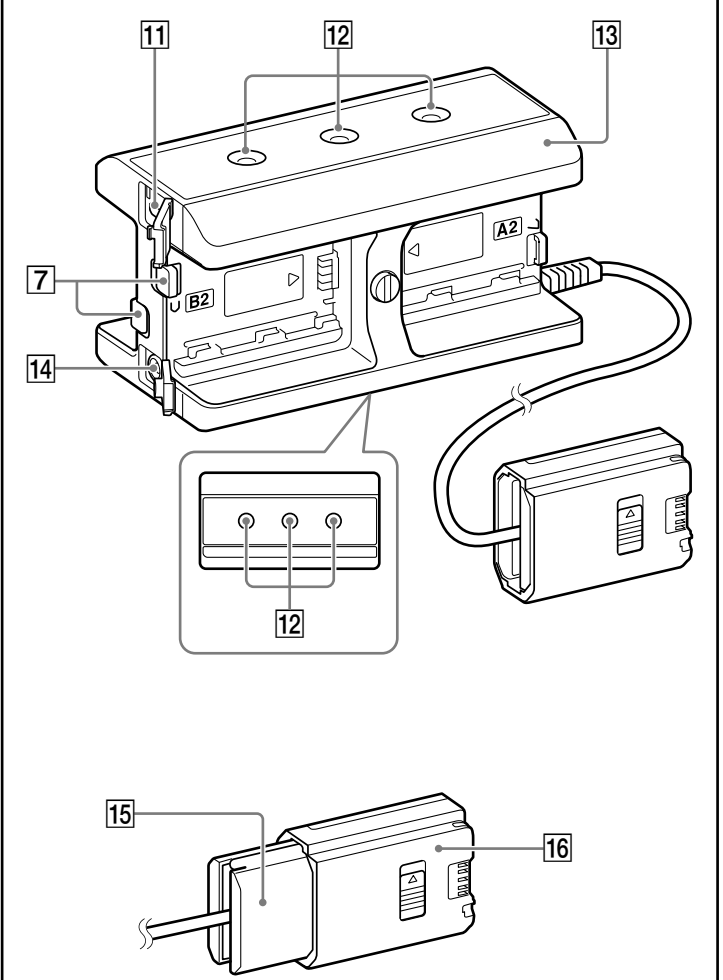
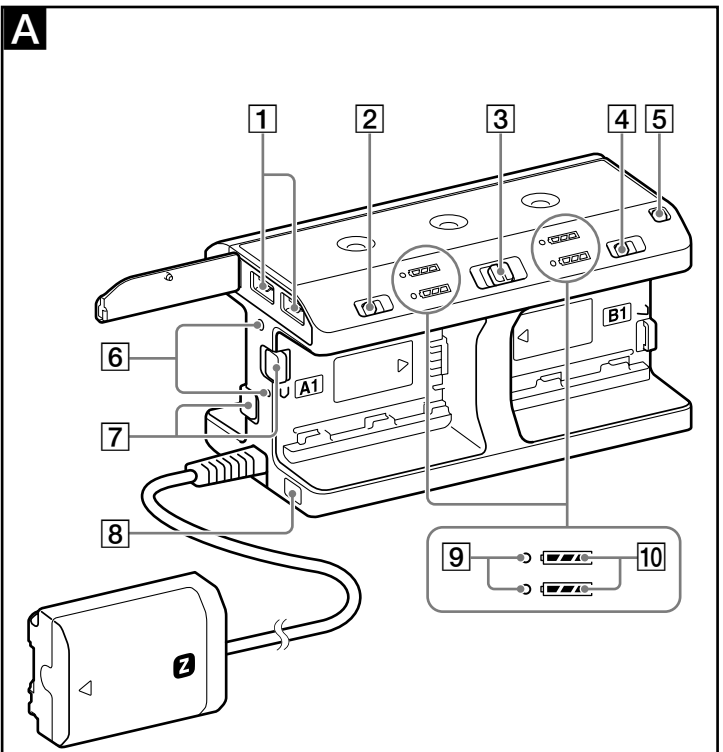
取扱説明書 / Инструкции з експлуатації /
Инструкция по эксплуатации / 使用说明书 / 사용 설명서

©2017 Sony Corporation
Printed in China
<http://www.sony.net/>



4694093040

NPA-MQZ1K



付属品 () 内の数字は個数

- マルチバッテリーアダプター (NPA-MQZ1) (1)
- バッテリープロテクター* (1)
- 接続プレート (Zシリーズバッテリー用)* (1)
- ACアダプター (AC-UE51230/AC-UE51230M/AC-UE51230M T)* (1)
- 電源コード (1)
- リチャージャブルバッテリーパック (NP-FZ100) (2)
- マウンティングプレート (1)
- ケーブルプロテクター (1)
- ケーブルプロテクター (1)
- バッテリー端子カバー (2)
- リッシュコード (1)
- 印刷物一式

* お買い上げ時は本機に装着
* ACアダプターの型番や形状は、国や地域により異なります。

A 各部名称

- 1 USB端子 (DC OUT)
- 2 DC OUT スイッチ
- 3 DC OUT/CHARGE スイッチ
- 4 DC OUT B スイッチ
- 5 BATT CHECK ボタン
- 6 ケーブルプロテクター - 取り付け穴
- 7 バッテリー - 取り外しレバー
- 8 リッシュコード
- 9 CHARGE ランプ
- 10 残量確認ランプ
- 11 DC IN (5 V) 端子
- 12 接続プレート (1/4-20 UNC)
- 13 バッテリープロテクター
- 14 DC IN (5 V) 端子
- 15 接続プレート (Zシリーズバッテリー用)*
- 16 接続プレート (Zシリーズバッテリー用)*

B バッテリーを取り付ける／取り外す

C バッテリー残量を確認する

- 1 BATT CHECK ボタンを押す。

残量確認ランプで、おおよそのバッテリー残量を確認することができます。(約10秒間点灯)

残量確認ランプ
70%-100%
40%-70%
10%-40%
10%-10%

残量確認ランプによる残量表示や、上記の数値は目安です。
周囲の温度やバッテリーの状態によっては上記の数値と異なる場合があります。
ヒント
本機がカメラに接続して使用している場合、カメラ側のモニターでもバッテリー残量を確認できます。
本機に複数のバッテリーを取り付けていても、カメラ側のモニターに表示される残量は1個ずつ充電されます。実際のカメラの使用可能時間は、取り付けているバッテリーの個数により異なります。

D バッテリーを充電する

- 1 DC OUT/CHARGE スイッチを「CHARGE」に切り替える。(①)
- 2 ACアダプターを本機に接続し(②)、コンセントに取り付ける。(③)
- 充電が完了すると、充電しているバッテリーのCHARGEランプが点灯します。(④)
- バッテリーを複数取り付けている場合、残量の少ないものから順に1個ずつ充電されます。すべてのバッテリーが90%以上充電されると、本機のCHARGEランプは消灯します。(実用充電)
- CHARGEランプが消えた後、続けて約160分*充電すると、より長時間バッテリーを使用できます。(満充電)
- * バッテリーを4個取り付けている場合。

ヒント
DC IN (5 V) 端子に、USB ACアダプターまたはPCなどのUSB端子を接続しても充電することができます。
充電時間は、USB ACアダプターやPCの仕様により異なります。

充電時間について(付属のACアダプターを使用時)

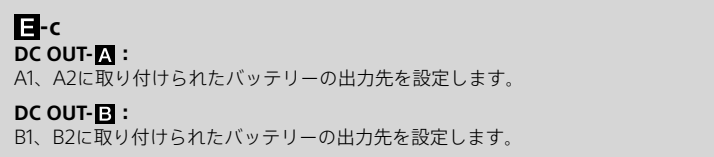
バッテリー	NP-FZ100 (1個)	NP-FZ100 (4個)
実用充電時間	約120分	約480分
満充電時間	約160分	約640分

- 本機を使用し、使い切ったバッテリーを25℃の室温で充電したときの時間です。
- 周囲の温度やバッテリーの状態によっては、上記の充電時間と異なる場合があります。

ご注意
● 本機でバッテリー残量を確認したとき、残量確認ランプが0%・10% (消灯) の状態であるにもかかわらずCHARGEランプが点灯しない場合は、バッテリーが定正しに取り付けられるか確認してください。正しく取り付けられていないと充電できません。
● 長時間使用していないバッテリーを充電する場合は、充電時間が長くなることがあります。

E 接続機器に電源供給する

- 1 DC OUT/CHARGE スイッチを「DC OUT」に切り替える。(①)
- 2 本機にカメラまたはUSB機器を接続する。
カメラを接続する場合は接続プレート(②)、USB機器を接続する場合はUSB端子(③)を使用します。
接続プレートはカメラに取り付けるときは、接続プレートの▲マークとカメラの▲マークを合わせてカメラのバッテリー挿入口に入れてください。(E-a) ケーブルを出す(E-b) がないカメラとの接続については、カメラのヘルプガイドをご覧ください。
- 3 接続する機器に合わせて、出力先を設定する。
DC OUT スイッチまたはDC OUT B スイッチを「CAMERA」または「USB」に切り替えます。(④)



F マウンティングプレートを取り付ける

マウンティングプレートは、本機を固定するフレームなどに合わせて取り付けの向きや位置を変えることができます。

G ケーブルプロテクターを取り付ける

USBケーブルを本機に接続するとき、ケーブル抜け防止のために使用します。

H バッテリープロテクターについて

A2/B2のいずれにもバッテリーを取り付けたい場合は、バッテリープロテクター(⑩)を各バッテリー端子カバー(⑧)を取り付けることでコンパクトに使用できます。

ご注意
バッテリープロテクターは、バッテリー保護に必要なものです。A2/B2にバッテリーを取り付ける場合は、必ずバッテリープロテクターを取り付けてください。

I リーシュコードを取り付ける

本機下部にあるディメンションの破断防止のため、リーシュコードを使用することをおすすめします。

本機にリーシュコードを取り付けて、本機を固定するフレームなどにつないでください。
ご注意
本機に取り付けたりシュコードは、手首など身体に取り付けなくてもいい。

J “インフォリチウム”バッテリー (Wシリーズ) 対応のカメラを接続する

- 1 接続プレート (Zシリーズバッテリー用) を取り外す。
- 2 カメラのバッテリーを取り外し、接続プレート (Wシリーズバッテリー用) をカメラのバッテリー挿入口に入れる。

取り外した接続プレート (Zバッテリー用) を再度取り付けするには、スライドスイッチの裏面と接続プレート (Wバッテリー用) の「W」マークがある面をあわせて取り付けてください。

ヒント
カメラのモニターのバッテリー残量表示が残り約31%程度になると、 が表示されます。

使用上のご注意

- 使用後は必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。
コンセントから抜くときは電源プラグを持って抜いてください。
- 接続プレートのケーブルに付いているフューズコイルを取り外さないでください。
不要な電源の流出を防ぐために取り付けています。
- 接続プレートの端子部に土や砂などの異物がはいらないように注意してください。
- マウンティングプレートをご使用になるときは、取り付けをしっかりと確認してください。
- 接続プレート (Zシリーズバッテリー用) に「インフォリチウム」バッテリー (Wシリーズ) を入れることはできません。
- 本機とカメラを接続して、カメラから本機のバッテリーを充電することはできません。
- 本機は防じん、防滴、防水仕様ではありません。

ACアダプターについて

本機にACアダプターをつないでも、接続機器に直接電源供給することはできません。

海外へお持ちになる方へ

本機は100V-240Vのワイド対応です。
本機を海外旅行や商用の電気仕込器具(トランスフォーマー)に接続しないでください。
発熱や故障の原因となります。
電源コンセントの形状は各国、各地さまざまですのでお出かけ前にご確認ください。

故障かな? と思ったら

もう一度点検してみましょう。それでも正常に動作しないときは、ソニーの相談窓口にご相談ください。

CHARGEランプには2つの点滅(ウェーブ)があります。
● 約3秒の点灯と消灯を繰り返す
● 約3秒の点灯と消灯を繰り返す
● 約3秒の点灯と消灯を繰り返す
CHARGEランプの点滅パターンによって対処の方法が異なります。

CHARGEランプが速い点滅を繰り返す場合
充電が一時的に停止した待機状態になっています。
室温が充電に適した温度範囲外のととき、自動的に充電が一時的に停止されます。
充電に適した温度の範囲内に戻ると、CHARGEランプが点灯し充電が再開されます。
バッテリーの充電は、周囲温度が10℃～30℃の環境で行うことをおすすめします。

CHARGEランプが速い点滅を繰り返す場合
充電が一時的に停止した待機状態になっています。
室温が充電に適した温度範囲外のととき、自動的に充電が一時的に停止されます。
充電に適した温度の範囲内に戻ると、CHARGEランプが点灯し充電が再開されます。
バッテリーの充電は、周囲温度が10℃～30℃の環境で行うことをおすすめします。

以下のような場合、1度目の充電ではCHARGEランプが速い点滅になる場合があります。
● 電源プラグがコンセントからはずれている。
→ コンセントに差し込み直してください。
● 充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。
● お買い上げ直後

それでも速い点滅になる場合は、以下の手順に従って確認してください。
充電中のバッテリーを取りはずし、もう1度、同じバッテリーを確実に取り付けてください。

再び点滅した場合
別のバッテリーを取り付けてください。

再び点滅した場合
本機に異常があると思われます。

異常があると思われる製品について、ソニーの相談窓口にご相談ください。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

点灯後、再び点滅しなかった場合
充電時間が過ぎて CHARGE ランプが消えたら、充電が完了した可能性があります。

Primitivni shodno vykorystanniu danogo aparatu pid chas podachi zhivlennia vid yogo

- Коли данний апарат подає живлення до підключеного пристрою, не змінюйте перемикач DC OUT/CHARGE в положення «CHARGE», оскільки це призведе до припинення подачі живлення з даного апарату.
- Підключений пристрій може вимкнути під час роботи у випадку, якщо: зарядити перемикач DC OUT A або DC OUT B в положення «CAMERA» або «USB».
- витягнути з даного апарату один з акумуляторів.

Primitivni shodno zamini akumulyatora

Якщо на моніторі камери, підключеної до даного апарату, з'явиться індикація , зарядіть або замініть акумулятор(и), прикріплені до даного апарату.
Для заміни акумулятора(а) виконайте одну з наступних дій:
● Витягніть усі акумулятори з апарату, залиште його в такому стані на деякий час, а потім прикріпіть заряджений акумулятор(и).
● Витягніть основну плату з підключеної камери, залиште їх на деякий час, в потім встановіть плату назад у камеру.

Відомості про адаптер змінного струму

Ви не зможете подати живлення безперервно до підключений пристрій, підключивши даний апарат до розетки живлення за допомогою адаптера змінного струму.

Аксесуари, що додаються (Число в дужках означає число деталей.)

- Адаптер для мультизарядних пристроїв (NPA-MQZ1) (1)
- Кришка акумулятора* (1)
- Вставна плата (для акумулятора серії Z)* (1)
- Адаптер змінного струму (AC-UE51230/AC-UE51230M/AC-UE51230M T)* (1)
- Шнур живлення змінного струму (1)
- Акумулятор (NP-FZ100) (2)
- Монтажна пластина (1)
- Гвинт (2)
- Кабельний захист (1)
- Адаптер змінного струму (1)
- Шнур поводка (1)
- Набор друкованої документації

* Додається за відправки
* Номер моделі та форма адаптера змінного струму залежить від країни або регіону.

A Найменування компонентів

- 1 Порт USB (DC OUT)
- 2 Перемикач DC OUT A
- 3 Перемикач DC OUT/CHARGE
- 4 Перемикач DC OUT B
- 5 Кнопка BATT CHECK
- 6 Отверсті для встановлення кришки акумулятора
- 7 Захистка вивільнення акумулятора
- 8 Отверді для поводка
- 9 Індикатор CHARGE
- 10 Індикатор заряду акумулятора, що залишився
- 11 Порт DC IN (5 V)
- 12 Отверсті для монтажных гвинтів (1/4-20 UNC)
- 13 Кришка акумулятора
- 14 Порт DC IN (12 B)
- 15 Вставна плата (для акумулятора серії W)*
- 16 Корпус встановної плати (для акумулятора серії Z)*

B Прикріплення/зняття акумуляторів

C Перевірка заряду акумулятора, що залишився

- 1 Натисніть кнопку BATT CHECK.

Ви можете слідувати за індикатором заряду акумулятора, що залишився (який горить протягом приблизно 10 секунд), щоб отримати інформацію про приблизний заряд акумулятор(ів), що залишився.

Індикація заряду акумулятора, що залишився
70% - 100%
40% - 70%
10% - 40%
0% - 10%

Показана вище індикація заряду акумулятора, що залишився, та процент заряду, що залишився (%), наведені у якості довідки.

Дійсний стан може відрізнятися в залежності від зовнішньої температури або стану акумулятора.

Рекомендація
Коли даний апарат прикріплено до камери, ви можете також перевіряти заряд акумулятора, що залишився, на моніторі камери.

Незалежно від кількості акумуляторів, прикріплених до даного апарату, на моніторі камери відображається тільки один значок . Дійсний стан роботи від акумулятора змінюється в залежності від кількості прикріплених акумуляторів.

Якщо даний апарат прикріплений до камери, ви можете також перевіряти заряд акумулятора, що залишився, на моніторі камери.

Незалежно від кількості акумуляторів, прикріплених до даного апарату, на моніторі камери відображається тільки один значок . Дійсний стан роботи від акумулятора змінюється в залежності від кількості прикріплених акумуляторів.

Якщо даний апарат прикріплений до камери, ви можете також перевіряти заряд акумулятора, що залишився, на моніторі камери.

Незалежно від кількості акумуляторів, прикріплених до даного апарату, на моніторі камери відображається тільки один значок . Дійсний стан роботи від акумулятора змінюється в залежності від кількості прикріплених акумуляторів.

Якщо даний апарат прикріплений до камери, ви можете також перевіряти заряд акумулятора, що залишився, на моніторі камери.

Незалежно від кількості акумуляторів, прикріплених до даного апарату, на моніторі камери відображається тільки один значок . Дійсний стан роботи від акумулятора змінюється в залежності від кількості прикріплених акумуляторів.

Якщо даний апарат прикріплений до камери, ви можете також перевіряти заряд акумулятора, що залишився, на моніторі камери.

Незалежно від кількості акумуляторів, прикріплених до даного апарату, на моніторі камери відображається тільки один значок . Дійсний стан роботи від акумулятора змінюється в залежності від кількості прикріплених акумуляторів.

Якщо даний апарат прикріплений до камери, ви можете також перевіряти заряд акумулятора, що залишився, на моніторі камери.

Незалежно від кількості акумуляторів, прикріплених до даного апарату, на моніторі камери відображається тільки один значок . Дійсний стан роботи від акумулятора змінюється в залежності від кількості прикріплених акумуляторів.

Якщо даний апарат прикріплений до камери, ви можете також перевіряти заряд акумулятора, що залишився, на моніторі камери.

Незалежно від кількості акумуляторів, прикріплених до даного апарату, на моніторі камери відображається тільки один значок . Дійсний стан роботи від акумулятора змінюється в залежності від кількості прикріплених акумуляторів.

Якщо даний апарат прикріплений до камери, ви можете також перевіряти заряд акумулятора, що залишився, на моніторі камери.

Незалежно від кількості акумуляторів, прикріплених до даного апарату, на моніторі камери відображається тільки один значок . Дійсний стан роботи від акумулятора змінюється в залежності від кількості прикріплених акумуляторів.

Якщо даний апарат прикріплений до камери, ви можете також перевіряти заряд акумулятора, що залишився, на моніторі камери.

Незалежно від кількості акумуляторів, прикріплених до даного апарату, на моніторі камери відображається тільки один значок . Дійсний стан роботи від акумулятора змінюється в залежності від кількості прикріплених акумуляторів.

